



**Azərbaycan Respublikasının  
Bolqarıstan Respublikasındakı Səfirliyi**

**Haradan:** SSOF  
**İcra üçün:** MDPI  
**Məlumat üçün:** -  
**Sənədin №:** SSOF/097/17 **Tarix:** 24.02.2017  
**Sənədin göndərilməsi:** Elektron poçt.  
**Səhifələrin sayı:** 1 **Əlavə olunur:** 1  
**Məhdudluğu qrafı:** Adi  
**Təciliyi:** Çox təcili  
**Vacibliyi:** Çox vacib  
**Məsələyə dair:** "Silk Way West Airlines" aviaşirkətinə məxsus təyyarənin Bolqarıstanın hava məkanından istifadə etməsi məqsədilə diplomatik icazənin verilməsi

**Dövlət Protokolu İdarəsinin rəisi, səfir  
cənab Pərvin Mirzəzadəyə**

**Hörmətli Pərvin müəllim,**

AR Xarici İşlər Nazirliyinin S/14-4248/14/17 sayılı 22.02.2017-ci il tarixli məktubuna cavab olaraq, Azərbaycan Respublikasında qeydə alınmış "Silk Way West Airlines" aviaşirkətinə məxsus təyyarənin cari ilin 14 mart tarixində Bakı - Belqrad (Serbiya) - Kabil (Əfqanıstan) marşrutu üzrə həyata keçirəcəyi reys zamanı Bolqarıstanın hava məkanından istifadə etməsinə dair Bolqarıstan Respublikası XİN-in icazə notasını (icazə №-si 194 - 37) diqqətinizə təqdim edirik.

**Hörmətlə,**

**Səfir**

**Nərgiz Qurbanova**

İcraçı: K.Məmmədov (3222)



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ  
МИНИСТЕРСТВО НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ  
ДИРЕКЦИЯ "КОНСУЛСКИ ОТНОШЕНИЯ"  
Изх. № КО 194-37/22.02.2017 г.

Министерството на външните работи на Република България поднася своите почитания на Посолството на Азербайджанската Република в София и в отговор на негова нота № AZ/N/435/17, от 22 февруари 2017 г. има честта да го уведоми, че прелитанията във въздушното пространство на Република България на 14 март 2017 г., от самолет B 747 (reg. 4K-SW008 or sub. VQ-BVB/VQ-BVC/VQ-BWY/VQ-BBH/VP-BCH, call sign AZG 9431/AZG 9432), собственост на азербайджанската авиокомпания "SILK WAY WEST AIRLINES", свързани с изпълнение на позициониращ полет по маршрут UBVB-LYBE и на товарен полет с продукция, предназначена за отбраната по маршрут LYBE-OAKB, на горепосочената дата се разрешават с дипломатическо разрешение № 194-37.

Полетите трябва да се реализират при стриктно спазване на правилата и процедурите за извършване на полети във въздушното пространство на Република България, регламентирани от българското законодателство и публикувани в "Сборника за аеронавигационна информация и публикация на Република България-AERONAUTICAL INFORMATION PUBLICATION OF THE REPUBLIC OF BULGARIA (AIP) и допълнително публикуваните NOTAMI (NOTAMs) с цел актуализирането на аеронавигационната обстановка.

Дипломатическото разрешение е валидно 3 часа преди и 72 часа след заявените дата и часове за прелитане.

Министерството на външните работи на Република България, дирекция "Консулски отношения", се ползва от случая да поднови пред уважаемото Посолството на Азербайджанската Република в София уверенията в отличната към него почит. // С.



София, 22 февруари 2017 г.

ДО  
ПОСОЛСТВОТО НА  
РЕПУБЛИКА АЗЕРБАЙДЖАН  
СОФИЯ